

BOÎTE

**WILSON®  
BUG-X® OUT<sup>MC</sup>  
INSECTICIDE POUR ARBRES ET JARDINS**

Ce produit doit être utilisé pour éliminer les organismes nuisibles indiqués à l'extérieur sur les cultures

Pour l'extérieur  
Tue plus de 40 insectes différents !

Tasse à mesurer à l'intérieur  
Émulsion

DOMESTIQUE

N° D'HOM. 23069 LOI P.A.

PRINCIPE ACTIF : perméthrine 12,5 g/L

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BOÎTE AVANT L'EMPLOI  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

250 mL (500 mL)

Premier Tech Ltée / Lic. Premier Tech Home & Garden Inc.  
1 avenue Premier, Rivière-du-Loup, QC G5R 6C1  
1 800 268-2806

## GARDER LA BOÎTE POUR LE MODE D'EMPLOI.

### MODE D'EMPLOI :

**Restrictions:** Utiliser SEULEMENT à l'extérieur. NE JAMAIS appliquer sur un plan d'eau. NE PAS contaminer les sources d'eau d'irrigation et d'eau potable ni les habitats aquatiques pendant le nettoyage du matériel ou l'élimination des déchets. Éviter d'appliquer le produit quand le vent souffle en rafales. NE PAS appliquer sous forme de pulvérisation d'ambiance. NE PAS appliquer sur des personnes, des animaux de compagnie, des animaux d'élevage ou des sources d'électricité. NE PAS appliquer ce produit si des personnes ou des animaux de compagnie sont présents sur les lieux. NE PAS permettre aux personnes ou aux animaux de compagnie de pénétrer dans les sites traités avant que le produit pulvérisé n'ait séché. NE PAS laisser le brouillard de pulvérisation s'égoutter ni dériver vers des surfaces non ciblées. NE PAS contaminer les aliments destinés à la consommation humaine ou animale. NE PAS appliquer sur des surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale. NE PAS appliquer le produit non dilué.

**Instructions de mélange :** En se référant au tableau suivant, diluer la quantité appropriée de produit dans 1 L d'eau propre dans un pulvérisateur. Remarque : 5 mL = 1 cuillerée à thé, 15 mL = 1 cuillerée à table.

Appliquer à l'aide d'un pulvérisateur pour bien couvrir les plantes en utilisant un calibre grossier de gouttelettes. Utiliser dès l'apparition des insectes ou de leurs dommages. Traiter de nouveau seulement si le problème persiste ou en cas de réinfestation. Pour chaque culture, se référer au tableau suivant pour le taux de mélange, le nombre maximal d'applications par année (MAA), le délai d'attente entre les traitements (DAT) et le délai d'attente avant la récolte (DAAR). NE PAS appliquer plus de 9,8 mL de WILSON® BUG-X® OUT<sup>MC</sup> INSECTICIDE POUR ARBRES ET JARDINS par m<sup>2</sup>.

Cultures	Organismes nuisibles	À mélanger à 1 L d'eau	MAA; DAT; DAAR
Conifères, arbres et arbustes à feuillage persistant	Chenilles à houpes du Douglas, chenilles à houpes blanches, tordeuses des bourgeons de l'épinette, tenthrèdes à tête jaune de l'épinette, pyrale des cônes et tenthrèdes à alimentation visible	5 mL	1; N/A; N/A
Arbres et arbustes à feuilles caduques	Spongieuses, livrée d'Amérique, livrée des forêts, chenilles à tente estivales, tisseuses du fusain et pucerons à alimentation visible	7 mL	1; N/A; N/A
Pommiers	Arpenteuses tardives, livrées d'Amérique, pique-boutons du pommier, charançons de la prune, cicadelles blanches du pommier	10 mL	1; N/A; 7 jours
	Mineuses à tente, noctuelles des fruits verts, mouches de la pomme, enrouleuses, punaises ternes, punaises de la molène, petits carpocapses de la pomme, carpocapses de la pomme	20 mL	
Poiriers	Psylles du poirier (adultes et nymphes), carpocapses de la pomme, noctuelles des fruits verts	20 mL	2; 7 jours; 14 jours
Pêchers et	Tordeuses orientales du pêcher, charançons de la	20 mL	2; 14 jours; 7 jours

nectarines	prune, punaises		
Pruniers	Charançons de la prune	20 mL	2; 14 jours; 7 jours
Raisins	Tordeuses de la vigne	15 mL	4; 7 jours; 21 jours
	Cicadelles du raisin	7,5 mL	
Brocoli	Fausse-arpen-teuses du chou, piérides du chou, larves des fausses-teignes des crucifères et altises des crucifères	5 mL	4; 7 jours; 7 jours
Choux, Choux-fleurs et choux de Bruxelles	Fausse-arpen-teuses du chou, piérides du chou, larves des fausses-teignes des crucifères et altises des crucifères	5 mL	4; 7 jours; 3 jours
Maïs sucré*	Pyrales du maïs, vers de l'épi du maïs et nitidules du maïs	10 mL	4; 3 jours; 1 jour
Piments	Pyrales du maïs	10 mL	4; 7 jours; 1 jour
Pommes de terre et tomates	Altises de la pomme de terre, cicadelles de la pomme de terre, punaises ternes et aleurodes	7,5 mL	4; 7 jours; 1 jour
	Vers-gris**	7,5 mL	4; 7 jours; 1 jour
	Vers-gris panachés (grimpants)**	7,5 mL	4; 7 jours; 1 jour
Plantes ornementales	Vers-gris panachés (grimpants)**	7,5 mL	2; 7 jours; N/A

\* **Maïs sucré** : Pour supprimer les pyrales du maïs sur les semis hâtifs, appliquer dès les premiers dommages aux feuilles. Pour les semis tardifs, appliquer avant l'apparition des panicules et répéter à des intervalles de 5 jours jusqu'au stade précoce de la soie. Pour supprimer les vers de l'épi du maïs, commencer à pulvériser lorsque 25 % des épis ont des panaches pendants visibles (soie) en s'assurant de bien couvrir les épis et la soie. Effectuer 4 arrosages à des intervalles de 4 jours (de 3 jours si le temps est très chaud).

\*\***Vers-gris** : Ces insectes attaquent et coupent les plantules, les plants repiqués, et les plantes basses (p.ex., les pétunias et les pensées). Pour confirmer la cause des dommages, palper le sol autour de la plante affectée pour essayer d'y découvrir un ver mou et foncé, en position enroulée. Pour supprimer les vers-gris, couvrir la surface du sol avec le 7,5mL du produit dans 1 L d'eau. REMARQUE : Seuls les vers-gris qui se nourrissent à la surface du sol ou au-dessus seront supprimés. Les vers-gris souterrains ne seront pas supprimés à moins qu'ils ne sortent de terre pour se déplacer sur la surface traitée. Pour supprimer les **vers-gris grimpants**, bien pulvériser sur les plantes et le sol en dessous, dès les premiers signes de dommages.

**MISES EN GARDE : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Porter des gants protecteurs et des vêtements à manches longues quand on manipule ce produit. Éviter de respirer le produit pulvérisé et son contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Bien se laver après l'avoir utilisé et avant de manger, de boire ou de fumer.

**MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES :** Toxique pour les organismes aquatiques, les oiseaux, les abeilles et les insectes utiles. Ne pas le pulvériser à moins de 15 m d'une étendue d'eau. Afin de réduire le plus possible le risque de contamination des eaux souterraines, le recours à des traitements localisés est recommandé dans les zones où les sols sont perméables (p. ex., sols sableux) et/ou où la nappe phréatique est peu profonde. Afin de réduire le risque de contamination des habitats aquatiques par le ruissellement en provenance des sites traités, éviter d'appliquer ce produit sur une pente modérée ou forte, ou sur un sol compacté ou argileux. Éviter d'appliquer ce produit lorsque de fortes pluies sont prévues. Le risque de contamination des habitats aquatiques par le ruissellement peut être réduit par l'aménagement d'une bande de végétation entre le site traité et la rive du plan d'eau.

**PREMIERS SOINS : En cas d'ingestion,** appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites

gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec les yeux**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** Administrer un traitement symptomatique.

**ÉLIMINATION :** Rincer le contenant à trois reprises dans le pulvérisateur. Ne pas réutiliser le contenant vide ou la tasse graduée. Jeter le contenant vide et la tasse graduée avec les ordures ménagères.

**Pour de plus amples renseignements ou en cas d'urgence, de déversement ou d'incendie, composer sans frais le 1 800 268-2806. [www.wilsoncontrol.com](http://www.wilsoncontrol.com)**

**TEXTE FACULTATIF:**

*Supprime les insectes énumérés – À l'extérieur*  
*Suppression des insectes énumérés à l'extérieur*  
*Action rapide*  
*Mort rapide!*  
*Tue rapidement!*  
*Tue les insectes énumérés au contact!*  
*Action résiduelle et de contact*  
*Résultats de longue durée*  
*Continue de tuer*

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :** *La perméthrine est une pyrèthrine synthétique. Il est établi depuis longtemps que les pyrèthrines fournissent une action de choc rapide contre les insectes. Bien que la perméthrine soit plus stable que les pyrèthrines sur lesquelles elle est basée, la perméthrine se dégrade quand même sous l'effet des rayons ultraviolets du soleil. Par conséquent, sa rémanence est relativement courte en présence de lumière du soleil. Quand elle est protégée du soleil, la perméthrine a un effet rémanent/de longue durée sur les organismes ciblés. Wilson® BUG-X® OUT<sup>MC</sup> Insecticide pour arbres et jardins est un insecticide à base de perméthrine, une pyrèthrinoïde de synthèse d'une faible toxicité pour les mammifères. Il tue les insectes par contact ou ingestion.*

BOTTLE

**WILSON®**  
**BUG-X® OUT<sup>MC</sup>**  
**INSECTICIDE POUR ARBRES ET JARDINS**

Ce produit doit être utilisé pour éliminer les organismes nuisibles indiqués à l'extérieur sur les cultures

Tue plus de 40 insectes différents !

Émulsion

DOMESTIQUE

N° D'HOM. 23069 LOI P.A.

PRINCIPE ACTIF : perméthrine 12,5 g/L

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**  
**LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BOÎTE AVANT L'EMPLOI**

250 mL (500 mL)

Premier Tech Ltée / Lic. Premier Tech Home & Garden Inc.  
1 avenue Premier, Rivière-du-Loup, QC G5R 6C1  
1 800 268-2806

## **GARDER LA BOÎTE POUR LE MODE D'EMPLOI.**

**MISES EN GARDE :** GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Porter des gants protecteurs et des vêtements à manches longues quand on manipule ce produit. Éviter de respirer le produit pulvérisé et son contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Bien se laver après l'avoir utilisé et avant de manger, de boire ou de fumer.

**MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES :** Toxique pour les organismes aquatiques, les oiseaux, les abeilles et les insectes utiles. Ne pas le pulvériser à moins de 15 m d'une étendue d'eau. Afin de réduire le plus possible le risque de contamination des eaux souterraines, le recours à des traitements localisés est recommandé dans les zones où les sols sont perméables (p. ex., sols sableux) et/ou où la nappe phréatique est peu profonde. Afin de réduire le risque de contamination des habitats aquatiques par le ruissellement en provenance des sites traités, éviter d'appliquer ce produit sur une pente modérée ou forte, ou sur un sol compacté ou argileux. Éviter d'appliquer ce produit lorsque de fortes pluies sont prévues. Le risque de contamination des habitats aquatiques par le ruissellement peut être réduit par l'aménagement d'une bande de végétation entre le site traité et la rive du plan d'eau.

**PREMIERS SOINS :** **En cas d'ingestion,** appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements,** enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec les yeux,** garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** Administrer un traitement symptomatique.

**ÉLIMINATION :** Rincer le contenant à trois reprises dans le pulvérisateur. Ne pas réutiliser le contenant vide ni la tasse graduée. Jeter le contenant vide et la tasse graduée avec les ordures ménagères.

**Pour de plus amples renseignements ou en cas d'urgence, de déversement ou d'incendie, composer sans frais le 1 800 268-2806. [www.wilsoncontrol.com](http://www.wilsoncontrol.com)**

**TEXTE FACULTATIF:**

*Supprime les insectes énumérés – À l'extérieur  
Suppression des insectes énumérés à l'extérieur*

*Action rapide*

*Mort rapide!*

*Tue rapidement!*

*Tue les insectes énumérés au contact!*

*Action résiduelle et de contact*

*Résultats de longue durée*

*Continue de tuer*

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :** *La perméthrine est une pyréthrine synthétique. Il est établi depuis longtemps que les pyréthrines fournissent une action de choc rapide contre les insectes. Bien que la perméthrine soit plus stable que les pyréthrines sur lesquelles elle est basée, la perméthrine se dégrade quand même sous l'effet des rayons ultraviolets du soleil. Par conséquent, sa rémanence est relativement courte en présence de lumière du soleil. Quand elle est protégée du soleil, la perméthrine a un effet rémanent/de longue durée sur les organismes ciblés.*